

por la parte de Chapultepeque; ni se entiende que venía caminando, sino que en tal parte estaba tantos años, y en tal otra tantos, ó más ó menos, segund lo tienen todo aseñado en sus pinturas é caracteres, que todo ello puede ser trecho de quince leguas, más ó menos: no empero en su tiempo hizo población grande en ninguna parte que estuvo, SINO en donde murió, adonde hoy día hay cierta manera de edificio donde le sepultaron, aunque ya derrocado. Después que aqueste Nahunci salió de Tula dejó de ser cabeza de señorío; onde según la cuenta de lo que señorearon estos Señores pasados y el tiempo que estuvo sin Señor principal Tula, parece que estuvo doscientos menos tres años. Después de este cuarto Señor subcedió otro llamado Cuahutepetavatci que fué el quinto: vivió siendo Señor once años: á los nueve entró en Culhuacán; é aqueste afirman los de Culhúa que fundó el dicho pueblo; aunque, como dije, otros dicen que era pueblo que había casas de antes, no allegan autoridad más que lo han oído de sus mayores. Muerto aqueste quinto Señor á los dos años de la fundación de Culhuacán, según la primera opinión, fué el sexto subcesor suyo llamado Vece, que es segundo señor que<sup>1</sup> el segundo Culhuacán, é llamáronle así en memoria del otro Culhuacán do dicen que vinieron, que no saben dónde es, sino que así lo oyeron á sus abuelos. A los catorce años de su señorío se juntaron con ellos los otros que habían venido por la parte de Chapultepeque, los cuales casi todo el tiempo después que murió é se ahorcó el dicho Vemac, su Señor, en Chapultepec estuvieron sin Señor é pobres, que eran pocos, en un Teulhuacán, que es donde está un templo derrocado pequeño, cabe Vicilopucho, dos leguas de México, cerca de Culhuacán. A este subcedió el seteno de Culhúa é tercero de Culhuacán, llamado Nonovalcasi: su antecesor señoreó veinte y cinco años, y él diez y seis. Después de él otro llamado Achitometl, que es otavo de Culhúa é cuarto de Culhuacán, señoreó catorce años: algunos dicen que en su tiempo vinieron los mexicanos é los venció; pero la escritura no dice que fué este sino su subcesor, según que se sigue.

<sup>1</sup> Probablemente en.

*Cómo vinieron los mexicanos en esta tierra.*

Después de la muerte de Achitometl subcedió Cuathutunal, que es noveno de Culhúa é quinto en Culhuacán: en su tiempo vinieron los mexicanos á Chapultepeque donde también los de Culhúa habían primero estado, como está dicho, é fué á los seis años del señorío de aqueste Señor Cuathutunal: estos mexicanos ERAN la tercera generación é última que vino á la postre: dicen que vinieron también de aquella tierra, lo mismo que estos otros de Culhúa, de un pueblo llamado Aztlá, é que son dellos: otros dicen que no sino de cierto pueblo no lenjos que se decía Mixithl de do tomaron nombre mexiti, que así se dicen, que mexicano es á nuestro modo de hablar como decimos toledano, ni tampoco agora se llaman ya mexiti, denominando del dicho pueblo Mexitl, sino mexicatlá uno, en plural á muchos méxica, nombre denominado de México: en esto *quod nemo iudex in causa propria*, más es de creer á los de Mechua<sup>1</sup> é á los chichimecas que concuerdan en uno, que no á ellos que no á ellos [*sic*] mismo dicen, pues que aquestos vinieron de donde dije, é que es gente baja é no de linaje, pero belicosa, é cuando vinieron, aunque no trayan Señor, que había entre ellos unos á manera de capitanes é principales á quien obedecían, é que vinieron también por la parte de Tula, é tardaron muchos años antes que entrasen en la sierra de Chapultepec, habitando ENTRE los de Culhúa é chichimeca humildemente, sin dar muestra de altivez: dicen que estuvieron una temporada desde su tierra hasta Coatepec, que es cerca de Tula, hacia la parte de México, é otra temporada desde ahí hasta Tamaynta donde la vinieron á cumplir la tercera: al fin de ella, cuatro años antes de cumplilla, entraron en Chapultepeque, é que estas temporadas tienen á cada cincuenta y dos años: llámense atamiento de años, como nos decimos jubileo. Cuentan los años de tantos días como nosotros, é hacen cuatro semanas de años un jubileo, á trece años cada semana: tienen caracteres harto suficientes para la

<sup>1</sup> *Sic pro* Culhúa.

cuenta, que sería largo de decir, y es año [sic] si no se declara *viva voce*. Pasados cuatro años después de llegados á Chapultepec debieron querer dar muestras de querer mandar, y no sé por qué causa movió guerra contra ellos el dicho Cuahotonal, Señor de Culhuacán é venciólos é llevó preso un capitán Vicelibice é dos mujeres principales, la una llamada Chimalaxuche é la otra Tushuaxuch, é los fué á sacrificar á su dios en Culhuacán delante del templo, de manera que ya entonces había sacrificios entre los de Culhúa: si comenzaron entonces, no saben dar razón: parece que sí porque si no es de pocos tiempos acá dizque no sacrificaban sino los presos é cativos en guerra, y aun en estos tiempos, Dado caso que el sacrificio era común á todos cuantos sacrificarse de los pechos, piernas y brazos é orejas, cuanto á matar, si no era por necesidad, que no había cautivos ó ocurrían necesidades de enfermedades, guerras, malos temporales, hambres, no sacrificaban á los otros sino los esclavos cautivados en guerra, y para esto los cautivaban. De aquí puede V. M. ver é colegir qué esclavos podía haber en la tierra cuando vinieron los cristianos á ella, pues que los de guerra murían, y después acá cómo se han hecho esclavos *vetus querella est*, é V. M. lo ha remediado, é su Presidente é Oidores cumplen en esto y desean cumplir el mandamiento de V. M. Vencidos los mexicanos, estuvieron otra temporada en tierra, muy humildes y pobres, viviendo entre los cañaverales que había cerca de Chapultepec hacia la parte de México una temporada entera, que son cincuenta y dos años.

*Cómo comenzó é se fundó México, é cómo se mezclaron chichimecas é mexicanos.*

Volviendo á la materia de los Señores de Culhúa, muerto Ayahutunal, otro llamado Macace señoreó veinte é tres años, é fué el décimo Señor de los de Culhúa é seteno en Culhuacán: á este sucedió el oncenno de Culhúa é seteno de Culhuacá, llamado Culcalce: vivió en el señorío cator-

ce años: luego fué Señor Chalchiultlatonac: vivió diez y seis años: á los dos años de su señorío se cumplió la cuarta parte del jubileo que dijimos de los de México, en el cual año entraron é fueron los mexicanos á vivir do dicen Tz zapá, que es una fuente de do sale un caño tan grueso ó más que el de Chepultepec, junto con el dicho pueblo de Culhuacán, todavía con humildad é temor, en tanto que diz que la imagen de su dios ó ídolo la enterraron y aun dicen que en el lodo, que no la osaban tener en público: que esto tenían estas gentes, cuando vencían á alguna otra gente ó provincia derribábanle los templos é les destruían los ídolos é se los tomaban é los llevaban á poner en sus templos los vencedores. Estuvieron allí antes que entraran do es en México agora otros treinta años, de manera que desque entraron en esta tierra los mexicanos, antes que fundasen á México pasaron doscientos é treinta é ocho años, los ciento é cincuenta y seis antes de Chepultepec, é los ochenta y dos desde Chepultepec hasta la fundación de la dicha ciudad de México. Muerto aqueste Señor subcedió Quathutlix, que fué el doceno de Culhúa é otavo en Culhuacán: vivió nueve años. Luego sucedió Yoalatonac, que es trece de Culhúa, y en Culhuacán nono: vivió doce años. Luego fué el catorcenno de Culhúa é deceno en Culhuacán llamado Ceyntecace: vivió trece años. A los dos años de su señorío entraron los mexicanos do es México: comenzaron poco á poco á edificar y desmontar los cañaverales que había, que era tierra perdida sin provecho, é por eso no tuvieron impedimento de ninguna parte, ni de parte de los chichimecas, ni de parte de los de Culhúa. El quinceno Señor de Culhúa é oncenno de Culhuacán se decía Gibeltemue: vivió diez y ocho años. No sé en cuál tiempo destos Señores se emparentaron los chichimecas é mexicanos; creo que Aculnavacathl con la hija del Señor de Chimalpa, como se dirá adelante. El diez é seis de Culhúa é doceno en Culhuacá se dice Cuxarse: vivió diez é siete años. El decendiente<sup>1</sup> de Culhúa é treceno é último legítimo Señor en Culhuacá se dice Atamabia: fué Señor doce años.

<sup>1</sup> Dieciseteno?

*Cómo se destruyó Culhuacá.*

Después de la muerte de Acamapichtli se fué destruyendo Culhuacán, que era gran cibdad, y hasta entónces, después de perdida allá, había sido cabeza de toda esta comarca: luego se dirá cómo se perdió. Hase de presuponer que ya en este tiempo los de Culhúa é chichimecas estaban muy mezclados por parentesco, que los chichimecas como los de Culhúa eran de linaje é mejor sangre. Después que tomaron conocimiento los unos con los otros, prendíanles hijas con que se casasen los Señores, digo para hacerse de buena sangre. También hemos de creer que aquestos Señores de Culhuacán que subcedían los unos á los otros derechamente según sus costumbres de heredar, no me saben desto dar razón, como ha tantos tiempos, la costumbre que tenían: según desde entónces acá se ha usado é la veremos por los Señores que han sido en México es esta: que si el Señor tenía muchas mujeres, una era la que digamos que era legítima ó principal, con la cual se hacía pacto é concierto que sus hijos habían de subceder en el señorío y así subcedían los hijos desta por orden; é muertos todos los hermanos legítimos subcedían los nietos hijos del primero hijo, é no los nietos hijos del segundo ni tercero hijo, é siempre se prefería el varón á la hembra. Algunos dicen que se hacía Señor por elección á contento del pueblo; pero aquello diz que era entre los hijos del Señor, que si el primero no era para regir elegían el segundo. Colhuacá se perdió desta manera: este dicho Atamalbilce último Señor no tenía hijo, que era mañera su mujer llamada Ilancueytl; parece que venía el señorío á un su pariente Itlethoc el cual tenía á un niño hijo suyo legítimo. El dicho Acamapichtli, viendo que aqueste Pilethoc *había* de subceder, dijo que le diesen á su hijo, que él lo quería tomar desde entónces por hijo suyo y subcesor del señorío. Recebido el niño, tratábale como á su hijo, é llamóle de su nombre Acamapichtli ó Acamapice que todo es uno: LA diferencia que hay es que la segunda pronunciación es de más crianza y cortesía. A la sazón había un otro llamado Achitometl, segundo deste nombre, que

era también pariente, aunque no tan cercano del Señor como Gilechoz: aqueste hobo envidia de aquesto é habló con sus amigos é parientes, é concertaron de matar al Señor llamado Acamabici, é púsolo por obra é alzóse con el señorío: quisiera también matar á su mujer y el niño: como ella lo sintió toma el niño de noche é vasa con otras cuatro mujeres en una canoa ó barca hacia la parte de Tezcuco al pueblo que se dice Amtlichá,<sup>1</sup> que entónces no era casi nada Tezcuco, donde no estuvo sino cuatro días ascondida, y de allí determinó irse á México donde tenían fundado los mexicanos, é fué muy bien recebida dellos por causa del niño, por ser de linaje, con pensamiento que le harían Señor si quisiesen ahí permanecer, é luego le comenzaron á tener en mucho, é como á persona de más estado é sangre que ninguno dellos: en cuanto más crecía, en más era dellos tenido. Los mexicanos quieren decir que Acamapichtli el segundo descende de Aculbabacathl: no alegan razón suficiente, porque ellos mismos dicen que vino de Cuatlichá: posible es que casase con alguna de sus tres hijas y que sea la madre de Vilcelovice, el primero Señor de México. En este tiempo el dicho Architometl que usurpó el señorío de Culhuacá, comenzó á ser malquisto, é los chichimecas no le querían bien porque había usado de traición con su antecesor, é poco á poco le iban desamparando sus vasallos, é dicen que como vió que le dejaban é desamparaban, que se fué no saben dónde ni cómo murió. Otros dicen que los mexicanos, viéndole desfavorecido é que no tenía espaldas en los chichimecas, fueron sobre él, y entónces se fué huyendo á la ciudad é destruyéronla: esto fué después de doce años que había que era muerto el primero Acamachogci, el viejo, y á la sazón era Acamapici el mancebo en México amado de todos, é casóse con la dicha Ilancuythl é que no ovo hijos.

Perdido Culhuacán, el cual, sacado en suma los años que cada uno de los sobredichos Señores señoreó, había doscientos y catorce años que era cabeza de señorío en esta tierra, el Señor que á la sazón más era en la tierra fué el de Ascapuzalco: era de los chichimecas, emparentado con

<sup>1</sup> Coatlinchán.

los de Culhúa, como dijimos. A aqueste tuvieron entonce por cabeza é principal é por tal le reconocían después que se perdió Culhuacán: entonces había otros cuatro Señores después de él que también eran principales, como si dijésemos que el de Ascupuzalco era el rey é los otros duques y condes; y estos cuatro eran los Señores de Cuatlichá, Enxucingo, Amaquemaca, Manuvac, no porque NO oviese otros Señores, pero de aquestos se hacía por entonces más caso. Llamábase el Señor de Ascapuzalco Tezuzumaca. En este tiempo los mexicanos, ciertos dellos, apartáronse é fundaron un poco apartado de los otros, donde es el Taticulco, que había como una isleta, y alderredor cañaverales y agua. Después que encomenzaron su poblecillo en la dicha islilla, parecióles que sería bien buscar una persona de linaje que fuese Señor entre ellos, é no estuviesen así sin cabeza, é fueron al Señor de Tenayuca á rogar que les diese un hijo para que fuese Señor entre ellos á la parte de Taticulco, que en la parte de México, ó por mejor decir de Temichtitlá, que así es su propio nombre, ya había Señor ó tenía como por Señor á Acamapuchtli: dije que se llama Temichtitlá, é el Tlatilulco se llama propiamente México, porque todos son mexicanos. Pues aqueste Señor de Tenayuca condescendió á los ruegos de los del Tlatilulco. Sabido esto por los otros de Temichtitlá no lo consintieron, diciendo que más persona había de ser su Señor; é que aquel entonce fueron al Señor de Ascapuzalco é pidieronle un hijo é dióselo, el cual de ahí á cuarenta días murió, é dióles otro llamado Cuacuapicaveo. Así comenzó el Atilulco á tener Señor antes que Timichtitlá, porque como dije, á Acamapice no lo tenían por Señor sino como á caballero é persona principal. Dejo de decir muchas cosas que tocan al Tlatilulco; é cómo tuvieron guerra con el Señor de Tenayuca porque se enojó porque menospreciaron á su hijo, é como tenían ya de su parte los del Tlatilulco al Señor de la tierra, que era por entonce el Señor de Ascapuzalco, vencieronle: que no dije esto más de por saber cómo comenzó el Atilulco, é cómo ovo señorío por sí en él, é después diremos cómo se perdió su señorío é se juntó con Temichtitlá.

*Aquí comenzaron los de Culhúa á emparentar con los mexicanos, casándose unos con otros.*

Tornando á la materia del dicho Acamapichtli el segundo, dijimos que no ovo hijos de Ilancueithl: después desto casó con otras veinte mujeres, é de todas ovo hijos, é todas eran hijas de los Señores de la comarca, cuyos hijos señorearon después, é por eso lo tienen á este Acamapichtli por tronco é principio de todos é hacen mucho caso dél é lo tienen en mucha estima é memoria, que aunque también tienen al Topilce en mucho, como es de tan lejos no tanto. Entre estas mujeres era la una principal: creo que me dijeron que era de los mexicanos, é que fué concierto entre ellos que su hijo fuese levantado por Señor de México. Desta ovo tres hijos que son Vicilivice, Chimalpupucece é I. . . . ., todos tres por orden Señores de México. Tambien dejó de decir cómo Acamapichtli antes que muriese hizo algunas cosas buenas, é cómo reformó á Culhuacán en algo y envió ahí un hijo llamado Mavinco, é hijo de una de las otras mujeres, por Señor, é otros dos por principales é amparo, é cómo descenden deste su hijo los Señores del dicho pueblo: vengo á los Señores de México. Después de Acamapichtli el segundo, el cual vivió en México cuarenta y seis años, é tanto tiempo había que Culhuacán perdió su señorío é mandó en prosperidad, aunque no del todo hasta de ahí á doce años que Acamapichtli entró en México. Entonce comenzó á reinar Aescapuzalco, de manera que cuando murió Acamapice había treinta y cuatro años que estaba en prosperidad Aescapuzalco.

*Cómo comenzó á haber Señor en México.*

Muerto Acamapichtli, hicieron primero Señor de México á su hijo mayor legítimo, llamado Vicelivece, é así comenzó á haber Señor en México en la parte de Temichtitlá también como en Tlatilulco; no empero obedeciendo<sup>1</sup> por

<sup>1</sup> Obedecido.

principal Señor de la tierra, que aunque por linaje le pertenecía, ó no se atrevió ó no quiso ponerse en contienda con nadie. Vivió Vilcelivice treinta y tres años en el señorío: dejó un hijo también de su legítima ó principal mujer, llamado Mocrecisma: muerto aqueste Vicelibice subcedió su hermano Chimalpupucaci: vivió en el señorío veinte é un años, é comenzó en su tiempo á ser algo más cosa, é parece ser que debió de considerar é traer á la memoria cómo sus antepasados habían señoreado é tenido el mando ó señorío principal en esta tierra, así en Tula como en Culhuacán, que ya era otro é no su medio hermano el que su padre allí envió, de manera que los mexicanos é los de Culhúa se hablaban y tomaban alas y osadía é daban muestras que México había de mandar. El señor de Escapuzalco sintió esto porque vía la osadía que mostraban, é no le supo bien, por lo cual vino con toda la gente que pudo sobre México é Culhuacán, é debiólos tomar desaparecidos é venciólos, y ahorcó entrambos Señores, el de México y el de Culhuacán. Muerto Chimalpupucaci, fué Señor tercero su hermano Iescoace: este vengó bien la muerte de su hermano, que mató al Señor de Ascapuzalco, que venció y mató Iescoaci, llamado<sup>1</sup>, é comenzó á triunfar é ser Señor principal de la tierra como los antepasados los de Culhuacán, é hizo otras cosas notables: señoreó trece años, de manera que cuando comenzó á ser señorío principal México, que fué los primeros años que comenzó á señorear aqueste Iescoace, había ciento é noventa años que era fundada, é cuarenta y tantos años que había Señor en la dicha ciudad. Y es de saber que aqueste Señor de Ascapuzalco que venció y mató Iescoaci, llamado Maxtlato, dicen que no era legítimo heredero de Azcapuzalco, bien que era hijo de Tezucamuctli. Era Maxtlato Señor de Cuyuacá, é sabida la muerte de su padre, fué y entregóse en el señorío de Ascapuzalco, no le perteneciendo.

Deseo tengo de abreviar, porque no era mi intento contar historias, sino decir en suma; pero porque me rogaron fuese algo más espacificado en algo, así lo he hecho, porque

1 Hueco.

V. M. sepa cómo también comenzó Tezcuco é Tlacuba á señorear, que también FUERON, después de México, Señores principales é muy amigos é conformes con el Señor de México, cuando vino D. Fernando Cortés á estas partes por capitán de V. M.: diré agora la causa, porque cabe aquí. En este tiempo que ya México era señorío principal é no había otro, é los mexicanos estaban muy favorecidos, viendo que era viejo aqueste Iscoaci é que de fuerza había de subceder en el señorío Motezuma su sobrino, hijo de Vilcelivice, é que no había otro más propinco que aqueste, ellos no quisieran esto, porque de parte de la madre no era de ellos, sino de Cuahunavac, que parece que su padre demandó por legítima é principal mujer una hija del Señor de Cuahunuba, é fué concierto que sus hijos heredasen é fuesen los que nosotros decimos legítimos, y ellos llaman verdaderos cuñados,<sup>1</sup> hijos verdaderos, preciados caballeros, y á aqueste Motezuma llaman el viejo, que fué el primero Señor deste nombre; por esta causa que digo determinaron los mexicanos de matalle. No faltó quien le avisó, é fuése huyendo á Huexucingo, quince leguas de México, que no era aun súbdito de México. Dicen que en este tiempo Tezcuco é Tlatluva no eran señorío, é eran poca población, é regíanse por principales, y eran y son chichimecas; pero como ya hemos dicho, muy mezclados y emparentados con los de Culhúa, los principales unos con otros. Tezcuco está á la parte de Oriente, é México é Tlacuba al Poniente de Tezcuco. A LOS DE su tierra llámanlos aculhua en singular, y en plural aculhuaque, y á los de Tlacuba é los que están en su comarca llaman tecpanecathl en singular, y en plural tecpaneca. Todos estos, como eran chichimecas, tenían enojo mucho contra los mexicanos é Iscoaci, que los trataron muy mal, é les mataron á su Señor el Señor de Ascapuzalco, que todos se juntaron en la guerra contra México é Culhuacán. Un principal que se decía Ixtlithenchathl, de Tezcuco emparentado con los de Culhúa, no quiso venir contra México, antes le favoreció, por lo cual SE levantaron los chi-

1 Es decir *cognados*, parientes por consanguinidad; los que descenden por hembra de un tronco común.

chimecas é quisieran matará un su hijo llamado Nezavalayvici, é fuése huyendo á Huexucingo donde ESTABA Motezuma, donde los dos desterrados se conocieron y trabaron mucha amistad verdadera, según por las obras después se mostró. En Tlacuba había otro principal llamado Totoquivace que aunque no públicamente, de secreto favorecía á México en la dicha guerra, é favoreció cuanto pudo á Escocaci sin ser sentido, lo cual quizá fué la causa principal por donde venció á Escapuzalco é á todos los chichimecas, que era más gente que los mexicanos é los de Culhúa. Otros cuentan esto de otra manera, é que ya había señores en Tezcucó é Tlacuba: puédese entender que los había, pero no principales, é después ha habido cinco señores en Tezcucó que son Nezavapilcentli, Carlacynaci ó Cacamacin *cerio quan*<sup>1</sup> de Motezuma y Anacuci que fué eieto que estaba en Taxcala ya de vuelta los cristianos, é después murió con Acotemuque ahorcado. Luego Ixtlilxichithl é D. Jorge de Alvarado. En Tlacuba, el primero Señor fué Chimalpupucaci: el segundo Totoquivace, como su abuelo: murió de viruelas, que en su tiempo vinieron los españoles, y el tercero Tletebanquecace: murió ahorcado con Coabtemuci: el cuarto D. Baltasar: el quinto D. Grabiél.

Pues muerto Istoaci, aunque había muchos enemigos del dicho Moctezuma, los que eran de su linaje é le favorecieron, é la justicia que veían los mexicanos é derecho al señorío, los hizo callar, é llamaron al dicho Motezuma que estaba en Huexuncinco, é hicieronle Señor. Este fué el más notable Señor de México: vivió veinte é nueve años, hizo muchas cosas notables: ganó á Guaxaca (no se ha de escribir sino Vaxacat) é á Tevantepue, que son ciento é veinte leguas de México. Hizo la presa ó pared que está en medio de la agua, porque no se juntasen el agua salada con la dulce, aunque después creció tanto que reventó é se mezcló. Acrecentó é renovó los templos. En su tiempo acontecieron cosas notables. Nevó dos veces un año tras otro en el nueve ó diez años de su reinado, tanto que cuajó la nieve muy alta en todas partes donde ni antes ni después nevó, que

<sup>1</sup> Palabras que nada significan, y que no acierto á descifrar.

es en toda la tierra llana, que en las sierras siempre nieva: é de ahí á cuatro años, que es treceno de su señorío, ovo muy gran hambre: á esta causa acrecentó los sacrificios: mandó que por las sierras oviese oratorios, é fuesen sacrificados esclavos muchos en cantidad, porque los dioses diesen buenos temporales, que dizque de las sierras salen los malos temporales: de antes no había en las sierras sacrificios: é que este Motezuma fué grato á todos, é mucho más á los que favorecieron á su antecesor, é por esto hizo Señores á los hijos de aquellos principales de Tezcucó é Tlatluba é los levantó en estado casi á par con él, é siempre repartían con ellos de los despojos de las guerras é les daba repartimientos como agora hacen los españoles, y así lo dejó encomendado á sus sucesores, y ellos siempre lo hicieron así, y en este estado los hallaron los españoles, que todos estos tres Señores é sus vasallos se hicieron á una contra ellos: mejor lo experimentó D. Hernando Cortés é los que con él vinieron que yo lo sabría decir, cuando por primera vez salieron de México é pasaron por Tlatluba é Otumba, que es comarca de Tescucó para volverse á Tascala. Aquestos dos que hizo Señores Moctezuma, el de Tescucó se decía Nezabalcuyni, el de Tlacuba Chipalpupucaci. Lo demás que toca á este Moctezuma el viejo dejo para los historiadores.

No se halla que este Motezuma el viejo tuviese otro hermano que fuese hijo legítimo de su padre Vitzilibice, é si lo ovo murió antes que él, ni que tampoco tuvo hijo varón legítimo el dicho Motezuma, sino una hija. Después de muerto el padre dicen que heredó al padre é que casó con un hijo de Izcoaci, Señor antecesor de Motezuma el viejo, é su otro hermano de su padre Vicelivice, como está dicho; que esta costumbre tenían, porque el señorío no saliese de entre ellos, casábanse unos con otros: guardan empero el primero grado de madre y hermana, y aun si no era hermana de padre é madre, algunas veces se ayutaban por matrimonio, según hemos oído: las cuñadas muy ordinario era entre ellos que muerto el hermano la tomaban por mujer, é hoy día hay muchos así casados: harto trabajo hemos te-